



貿易通領先同儕創先河
-榮獲多項客戶服務殊榮與認證-

致：使用貿易通萬利「叻」特級軟件作進出口報關之客戶：

停止支援萬利「叻」特級報關軟件 5.5 及 5.6 版本

為支援香港特區政府由 2019 年 1 月 1 日起就進出口電子報關系統提升電子文件簽署時的新保安要求，貿易通已於 2018 年 12 月中旬向貴司的萬利「叻」特級報關軟件發送「智能升級」指令，以升級至最新的 5.7 版本。自 2019 年 1 月起，5.5 及 5.6 版本已不再符合政府的新規定，客戶不能再使用上述版本軟件遞交進出口報關，貿易通亦已停止支援此兩個版本。如客戶的報關系統未進行升級而仍為 5.5 或 5.6 版本，請立即升級至最新的 5.7 版本以免影響閣下遞交進出口報關予政府。

若有任何疑問，請致電我們的客戶服務熱線 2917 8888。

To all Tradelink TDEC customers using ValuNet Deluxe software

Cease support of ValuNet Deluxe software versions 5.5 and 5.6

To support the Government's new specifications on the security enhancement of the digital signing of electronic messages for the TDEC system with effect from 1 January 2019, we have delivered a "Smart Upgrade Directive" in mid-December 2018 to the inbox of your ValuNet Deluxe software for upgrade to the latest version 5.7. As starting from January 2019, ValuNet Deluxe software versions 5.5 and 5.6 no longer comply with the new Government requirements and customers cannot use them for submitting TDEC, we have ceased the support of these two software versions. Should your software version still be 5.5 or 5.6 and not been upgraded to version 5.7 yet, please perform the upgrade immediately to avoid any disruption in your TDEC submission to the Government.

For any inquiries, please call our Customer Service Hotline at 29178888.

(共1頁 / Total: 1 page)